17:500

Raudteealased rakendused. Rööbastee. Rööbas. Osa 2: Pöörangute ja ristumiste liikuvad ja ristuvad rööpad ühenduses Vignole`i raudteerööbaste lineaarmassiga 46 kg/m ja üle selle

Railway applications - Track - Rail - Part 2: Switch and crossing rails used in conjunction with Vignole railway rails 46 kg/m and above



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 13674- 2:2006+A1:2010 sisaldab Euroopa standardi EN 13674-2:2006+A1:2010 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 13674- 2:2006+A1:2010 consists of the English text of the European standard EN 13674- 2:2006+A1:2010.
Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 30.09.2010 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.	This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 30.09.2010 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 07.07.2010.	Date of Availability of the European standard text 07.07.2010.
Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.	The standard is available from Estonian standardisation organisation.
ICS 93.100	andardikeskusele
Standardite reprodutseerimis- ja levitamisõigus kuulub Eesti Sta Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine	elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või
millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirja Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühen	

Standardite reprodutseerimis- ja levitamisõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

Right to reproduce and distribute belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; <u>www.evs.ee</u>; Phone: 605 5050; E-mail: <u>info@evs.ee</u>

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN 13674-2:2006+A1

July 2010

ICS 93,100

Supersedes EN 13674-2:2006

English Version

Railway applications - Track - Rail - Part 2: Switch and crossing rails used in conjunction with Vignole railway rails 46 kg/m and above

Applications ferroviaires - Voie - Rails - Partie 2: Rails pour appareils de voie utilisés avec des rails Vignole de masse supérieure ou égale à 46 kg/m

Bahnanwendungen - Oberbau - Schienen - Teil 2: Schienen für Weichen und Kreuzungen, die in Verbindung mit Vignolschienen ab 46 kg/m verwendet werden

This European Standard was approved by CEN on 16 January 2006 and includes Amendment 1 approved by CEN on 15 May 2010.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Forewo	ord	3
Introdu	iction	5
1	Scope	
2	Normative references	7
3	Terms and definitions	
•	Information to be supplied by the purchaser	
4		
5	Steel grades	
6	Dimensions, static properties, linear mass and tolerances	
7.1.2 7.2 7.3 7.4	Manufacture Product integrity Factory production control Best practice manufacture Blooms Rails Identification Branding	10 10 10 10 10 10
7.4.2	Hot stamping	11
7.4.3	Cold stamping	11
7.4.4	Qualification of the manufacturer	
8	Qualification of the manufacturer	
9 9.1 9.1.1 9.1.2 9.1.3 9.1.4 9.1.5 9.1.6 9.1.7 9.1.8 9.1.9 9.2 9.2.1 9.2.2 9.2.3 9.3 9.4 9.4.1 9.4.2	Acceptance tests Laboratory tests General	12 12 12 16 17 17 17 17 19 19 19 20 24 24 24
Annex	A (normative) Rail profiles	38
Annex	B (informative) Comparison of steel designations referred to in this standard compared to those in EN 10027-1 and EN 10027-2 ZA (informative) A Relationship between this European Standard and the Essential Requirement of EU Directive 2008/57/EC of the European Parliament and of the Council of 17 June 2008 on the interoperability of the rail system within the Community (Recast) A	107 s 9 108
Bibliog	raphy	110

Foreword

This European Standard (EN 13674-2:2006+A1:2010) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 256 "Railway applications", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2011, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2011.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document includes Amendment 1 approved by CEN on 15 May 2010.

This document supersedes EN 13674-2:2006.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags A.

A) This document has been prepared under a mandate given to CEN/CENELEC/ETSI by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive 2008/57/EC.

For relationship with EU Directive 2008/57/EC, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This part of EN 13674 is the second of the series EN 13674 *Railway applications – Track – Rail* which consists of the following parts:

- Part 1: Vignole railway rails 46 kg/m and above;
- Part 2: Switch and crossing rails used in conjunction with Vignole railway rails 46 kg/m and above;
- Part 3: Check rails;
- Part 4: Vignole railway rails from 27 kg/m to, but excluding 46 kg/m.

A) Other published standards include the following: (A)

- A EN 14587-1 A Railway applications Track Flash butt welding of rails Part 1: New R220, R260, R260Mn and R350HT grade rails in a fixed plant;
- A EN 14587-2 A Railway applications Track Flash butt welding of rails Part 2: New R220, R260, R260Mn and R350HT grade rails by mobile welding machines at sites other than at a fixed plant;

A1 deleted text (A1

- A EN 14730-1 A Railway applications Track Aluminothermic welding of rails Part 1: Approval of welding processes;
- A EN 14730-2 A Railway applications Track Aluminothermic welding of rails Part 2: Qualification of aluminothermic welders, approval of contractors and acceptance of welds;
- A EN 14811 (A Railway applications Track Special purpose rail Grooved and associated construction;

— A EN 15594 (A Railway applications — Track — Restoration of rails by electric arc welding.

 \mathbb{A} Another standard planned for publication is:

— prEN 14587-3 Railway applications — Track — Flash butt welding of rails — Part 3: Welding in association with crossing construction. And

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech ind indications in the second se Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Introduction

This introduction provides an explanation of the concepts and reasoning used in the drafting of this European Standard. Its inclusion also ensures that during future revisions, restrictions are removed where technology progresses and held where it does not, thus ensuring continued safety as new manufacturers, products and technologies are introduced.

The most commonly used standards of the world for the supply of railway rails have been reviewed during the preparation of this European Standard. However, modern rail production technology within the European Union has demanded a completely new look at the philosophy and content of this part of EN 13674.

Whenever possible this part of EN 13674 is performance based, recognises the European Quality System standard EN ISO 9001 and requires manufacturers to offer the latest proven technology to consistently satisfy the demanding quality of the required product.

Rail grading is based on hardness rather than tensile strength.

The acceptance tests have been designed to control those characteristics of the rail steel and rail that are of relevance to the production of high quality rails and the demands of the railway.

The steel grades covered by this part of EN 13674 reflect trends in railway usage and heat treated rails are included. The standard includes rail profiles for switch and crossing rails used in conjunction with Vignole rails having a linear mass 46 kg/m and above.

To ensure the supply of high quality rails, some restrictions on production processes have been imposed.

This European Standard supersedes other standards covered by the scope. In addition CEN required, where possible, a performance based standard, taking into account safety implications and at the same time addressing modern production technology. It was recognised that there would be few opportunities (and these would have to be for transparent safety considerations) for derogation from this European Standard to operate between the user and the manufacturer.

This European Standard reflects this change in philosophy from the traditional content of rail standards. A review was undertaken of the most commonly used rail standards of the world. All relevant aspects important to both user and manufacturer were considered with the aim of ensuring that all of the content had specific usefulness and relevance. For example rail grading and much of this European Standard has been based on hardness rather than tensile strength. Whilst the two are directly related, hardness is very quick and cheap to carry out and provides more relevant guidance to the user particularly where properties vary in different parts of the profile.

Since many rail manufacturers would not have previously carried out proving trials, the standard includes a prerequisite for all manufacturers to prove conformity against a set of qualifying test criteria at the time of tendering. The qualifying tests include all "normal" acceptance test results plus new 'type-casting' features such as fracture toughness, fatigue and residual stress (see EN 13674-1). To provide users with the necessary confidence, acceptance limits have been based on results from rail known to have performed well in demanding track installations.

One aspect of the standard, which is a complete break from tradition, is the inclusion of quality assurance and inspection clause as part of product integrity.

In order that quality management systems are consistent across all manufacturers and that users have the best assurance for the consistency of required product quality on this safety critical component of the track, the rail standard requires that the manufacturer's quality assurance systems are at least equivalent to the requirements of EN ISO 9001. The inclusion of this requirement also reduces the need to incorporate detailed method and calibration descriptions on items such as normal chemical composition determination and the need to define more extensive testing.

Ideally, manufacturing techniques should not be referenced in a product standard. However, some rail attributes are either not known in an exact manner or are not measurable with satisfactory statistical significance. In such cases best practice manufacturing techniques have been included as a last resort. The equipment specified is that which gives the best probability of achieving the required product for use in track. In the future new technology can add to, but preferably will reduce or delete such items.

Examples of areas where the technological state of the art renders the standard less than complete include:

- oxide/oxygen relationships;
- hydrogen test techniques;
- roller straightening effects on residual stresses;
- roller straightening effects on contact scrub;
- SO measurement and effect of residual stresses throughout the rail.

6

1 Scope

This part of EN 13674 specifies switch and crossing rails that carry railway wheels. These are used in conjunction with Vignole railway rails.

This part of this standard is not applicable for the check rails that do not carry railway wheels.

Eight pearlitic steel grades are specified covering a hardness range of 200 HBW to 390 HBW and include non heat treated non-alloy steels, non heat treated alloy steels, heat treated non-alloy steels and heat treated low alloy steels.

There are A 34 rail profiles A specified in this standard, but they may not all be available in all steel grades.

Rails specified in EN 13674-1 may also be used as switch and crossing rails and if so used they shall comply with the requirements of EN 13674-1.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 10002-1, Metallic materials — Tensile testing — Part 1: Method of test at ambient temperature

EN 10163-1, Delivery requirements for surface condition of hot-rolled steel plates, wide flats and sections — Part 1: General requirements

EN 10276-1, Chemical analysis of ferrous materials — Determination of oxygen in steel and iron — Part 1: Sampling and preparation of steel samples for oxygen determination

EN 13674-1:2003, Railway applications — Track — Rail — Part 1: Vignole railway rails 46 kg/m and above

EN ISO 6506-1, Metallic materials — Brinell hardness test — Part 1: Test method (ISO 6506-1:2005)

ISO 4968, Steel — Macrographic examination by sulfur print (Baumann method)

DIN 50602, Metallographic examination; microscopic examination of special steels using standard diagrams to assess the content of non-metallic inclusions

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

heat

one liquid steel melt tapped out of a converter or electric arc furnace which includes after continuous casting a given number of blooms relating to the weight of the heat and the extension of the mixing zone

NOTE In the case of sequence casting the blooms belonging to the mixing zone should be clearly defined.

3.2

sequence

any number of heats, of the same steel grade, which undergo continuous casting in tundishes. Tundishes may be used in parallel if the caster has many strands